

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

340.

### SEDUTA DI MARTEDÌ 15 LUGLIO 2003

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **PUBLIO FIORI**

INDI

DEL VICEPRESIDENTE **ALFREDO BIONDI**E DEL PRESIDENTE **PIER FERDINANDO CASINI**

### INDICE

RESOCONTO SOMMARIO ..... V-XXIII

RESOCONTO STENOGRAFICO ..... 1-146

|                                                                                                                              | PAG. |                                                                           | PAG. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Missioni</b> .....                                                                                                        | 1    | Mantica Alfredo Luigi, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> ..... | 4    |
| <b>Informativa urgente del Governo sulla vicenda di un cittadino siriano espulso dall'Italia ed arrestato in Siria</b> ..... | 1    | Mantovano Alfredo, <i>Sottosegretario per l'interno</i> .....             | 1    |
| <i>(Interventi del Governo)</i> .....                                                                                        | 1    | <i>(Interventi)</i> .....                                                 | 5    |
| Presidente .....                                                                                                             | 1    | Presidente .....                                                          | 5    |
|                                                                                                                              |      | Bianchi Giovanni (MARGH-U) .....                                          | 8    |

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: Forza Italia: FI; Democratici di Sinistra-L'Ulivo: DS-U; Alleanza Nazionale: AN; Margherita, DL-L'Ulivo: MARGH-U; Unione dei democratici cristiani e dei democratici di centro: UDC; Lega Nord Padania: LNP; Rifondazione comunista: RC; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com.it; Misto-socialisti democratici italiani: Misto-SDI; Misto-Verdi-L'Ulivo: Misto-Verdi-U; Misto-Minoranze linguistiche: Misto-Min.linguist.; Misto-Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI: Misto-LdRN.PSI; Misto-UDEUR-Popolari per l'Europa: Misto-UDEUR-PpE.

|                                                                                                                                                                                                  | PAG.   |                                                                                                                                                                     | PAG.           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Bricolo Federico (LNP) .....                                                                                                                                                                     | 9      | (Esame articolo 6 – A.C. 2480-B) .....                                                                                                                              | 19             |
| Cima Laura (Misto-Verdi-U) .....                                                                                                                                                                 | 12     | Presidente .....                                                                                                                                                    | 19             |
| Cossutta Maura (Misto-Com.it) .....                                                                                                                                                              | 11     | Benedetti Valentini Domenico (AN), <i>Presidente della XI Commissione</i> .....                                                                                     | 20             |
| Leoni Carlo (DS-U) .....                                                                                                                                                                         | 6      | Capitelli Piera (DS-U) .....                                                                                                                                        | 19             |
| Malgieri Gennaro (AN) .....                                                                                                                                                                      | 7      | Spini Valdo (DS-U) .....                                                                                                                                            | 21             |
| Mantovani Ramon (RC) .....                                                                                                                                                                       | 10     | (Esame di un ordine del giorno – A.C. 2480-B) .....                                                                                                                 | 22             |
| Naro Giuseppe (UDC) .....                                                                                                                                                                        | 9      | Presidente .....                                                                                                                                                    | 22             |
| Paoletti Tangheroni Patrizia (FI) .....                                                                                                                                                          | 5      | Aprea Valentina, <i>Sottosegretario per l'istruzione, l'università e la ricerca</i> .....                                                                           | 22             |
| (La seduta, sospesa alle 11,05, è ripresa alle 12) .....                                                                                                                                         | 13     | Sasso Alba (DS-U) .....                                                                                                                                             | 22             |
| <b>Sull'ordine dei lavori</b> .....                                                                                                                                                              | 13     | (Dichiarazioni di voto finale – A.C. 2480-B) .                                                                                                                      | 22             |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 14     | Presidente .....                                                                                                                                                    | 22             |
| Montecchi Elena (DS-U) .....                                                                                                                                                                     | 13     | Barbieri Emerenzio (UDC) .....                                                                                                                                      | 22             |
| <b>Inversione dell'ordine del giorno</b> .....                                                                                                                                                   | 14     | Cossutta Maura (Misto-Com.it) .....                                                                                                                                 | 31             |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 14     | Delbono Emilio (MARGH-U) .....                                                                                                                                      | 29             |
| Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....                                                                                                                                                                | 15     | De Simone Titti (RC) .....                                                                                                                                          | 26             |
| Boccia Antonio (MARGH-U) .....                                                                                                                                                                   | 15     | Di Teodoro Andrea (FI) .....                                                                                                                                        | 27             |
| Innocenti Renzo (DS-U) .....                                                                                                                                                                     | 14     | La Malfa Giorgio (Misto-LdRN.PSI) .....                                                                                                                             | 30             |
| Leone Antonio (FI) .....                                                                                                                                                                         | 14, 15 | Mazzuca Poggiolini Carla (Misto-UDEUR-PpE) .....                                                                                                                    | 28             |
| <b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....                                                                                                                                                 | 16     | Motta Carmen (DS-U) .....                                                                                                                                           | 23             |
| (La seduta, sospesa alle 12,15, è ripresa alle 12,20) .....                                                                                                                                      | 16     | Tagliatela Marcello (AN), <i>Relatore</i> .....                                                                                                                     | 32             |
| <b>Ripresa inversione dell'ordine del giorno</b> ...                                                                                                                                             | 16     | Villetti Roberto (Misto-SDI) .....                                                                                                                                  | 25             |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 16     | (Votazione finale e approvazione – A.C. 2480-B) .....                                                                                                               | 32             |
| <b>Disegno di legge: Stato giuridico degli insegnanti di religione cattolica (approvato dalla Camera e modificato dal Senato) (A.C. 2480-B)</b> (Seguito della discussione e approvazione) ..... | 16     | Presidente .....                                                                                                                                                    | 32             |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 16     | (La seduta, sospesa alle 14, è ripresa alle 15) ..                                                                                                                  | 33             |
| Benedetti Valentini Domenico (AN), <i>Presidente della XI Commissione</i> .....                                                                                                                  | 17     | <b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....                                                                                                                    | 33             |
| Ruzzante Piero (DS-U) .....                                                                                                                                                                      | 16     | <b>Proposte di legge: Sottoscrizione delle liste e delle candidature (A.C. 1619-2451-2676)</b> (Seguito della discussione e approvazione del testo unificato) ..... | 33             |
| (Esame articoli – A.C. 2480-B) .....                                                                                                                                                             | 17     | (Ripresa esame articolo 2 – A.C. 1619) .....                                                                                                                        | 33             |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 17     | Presidente .....                                                                                                                                                    | 33             |
| (Esame articolo 5 – A.C. 2480-B) .....                                                                                                                                                           | 17     | Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....                                                                                                                                   | 33, 38, 40, 42 |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 17     | Leoni Carlo (DS-U) .....                                                                                                                                            | 35, 43         |
| <b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....                                                                                                                                                 | 17     | Marone Riccardo (DS-U) .....                                                                                                                                        | 39, 40, 42     |
| (La seduta, sospesa alle 12,25, è ripresa alle 12,45) .....                                                                                                                                      | 17     | Mascia Graziella (RC) .....                                                                                                                                         | 35             |
| <b>Ripresa discussione – A.C. 2480-B</b> .....                                                                                                                                                   | 17     | Soda Antonio (DS-U) .....                                                                                                                                           | 37             |
| (Ripresa esame articolo 5 – A.C. 2480-B) ...                                                                                                                                                     | 17     | (Dichiarazioni di voto finale – A.C. 1619) ..                                                                                                                       | 44             |
| Presidente .....                                                                                                                                                                                 | 17     | Presidente .....                                                                                                                                                    | 44             |
| Sasso Alba (DS-U) .....                                                                                                                                                                          | 18     | Anedda Gian Franco (AN) .....                                                                                                                                       | 48             |
|                                                                                                                                                                                                  |        | Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....                                                                                                                                   | 44             |
|                                                                                                                                                                                                  |        | D'Alia Giampiero (UDC) .....                                                                                                                                        | 44             |
|                                                                                                                                                                                                  |        | Marone Riccardo (DS-U) .....                                                                                                                                        | 47             |

|                                                        | PAG.               |                                                   | PAG.                             |
|--------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|
| Mascia Graziella (RC) .....                            | 46                 | Lusetti Renzo (MARGH-U) .....                     | 82                               |
| Saponara Michele (FI), <i>Relatore</i> .....           | 49                 | Maurandi Pietro (DS-U) .....                      | 70                               |
| <i>(Coordinamento – A.C. 1619)</i> .....               | 50                 | Nieddu Gonario (DS-U) .....                       | 64, 69, 77                       |
| Presidente .....                                       | 50                 | Polledri Massimo (LNP) .....                      | 72, 82                           |
| Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....                      | 50                 | Quartiani Erminio Angelo (DS-U) ....              | 63, 67, 75<br>76, 79, 80         |
| Saponara Michele (FI), <i>Relatore</i> .....           | 50                 | Raisi Enzo (AN) .....                             | 77, 78                           |
| <i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 1619)</i> . | 51                 | Realacci Ermete (MARGH-U) .....                   | 68                               |
| Presidente .....                                       | 51                 | Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .                       | 64, 69, 74, 79, 82               |
| <b>Disegno di legge: Riordino del settore ener-</b>    |                    | Russo Spena Giovanni (RC) .....                   | 61, 63, 83                       |
| <b>getico (A.C. 3297) ed abbinato (A.C.</b>            |                    | Saglia Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....        | 60, 72                           |
| <b>8-1378-2219-2567)</b> (Seguito della discus-        | 51                 | Tabacci Bruno (UDC), <i>Presidente della X</i>    |                                  |
| sione) .....                                           |                    | <i>Commissione</i> .....                          | 79                               |
| <i>(Esame articoli – A.C. 3297)</i> .....              | 51                 | Verneti Gianni (MARGH-U) .....                    | 62, 64, 65, 68<br>75, 76, 78, 81 |
| Presidente .....                                       | 51, 52             | Vianello Michele (DS-U) .....                     | 74, 80                           |
| Ruzzante Piero (DS-U) .....                            | 52                 | <b>Sull'ordine dei lavori</b> .....               | 83                               |
| <i>(Esame articolo 1 – A.C. 3297)</i> .....            | 53                 | Presidente .....                                  | 84                               |
| Presidente .....                                       | 53                 | Montecchi Elena (DS-U) .....                      | 84                               |
| Dell'Elce Giovanni, <i>Sottosegretario per le</i>      |                    | <b>Ripresa discussione – A.C. 3297</b> .....      | 84                               |
| attività produttive .....                              | 54                 | <i>(Esame articolo 4 – A.C. 3297)</i> .....       | 84                               |
| Gambini Sergio (DS-U) .....                            | 53                 | Presidente .....                                  | 84                               |
| Quartiani Erminio Angelo (DS-U) .....                  | 54, 55             | Cazzaro Bruno (DS-U) .....                        | 93                               |
| Ruggia Antonio (DS-U) .....                            | 56                 | D'Agrò Luigi (UDC) .....                          | 97                               |
| Russo Spena Giovanni (RC) .....                        | 53                 | Dell'Elce Giovanni, <i>Sottosegretario per le</i> |                                  |
| Saglia Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....             | 54                 | attività produttive .....                         | 84                               |
| <i>(Esame articolo 2 – A.C. 3297)</i> .....            | 57                 | Frigato Gabriele (MARGH-U) .....                  | 88                               |
| Presidente .....                                       | 57                 | Gambini Sergio (DS-U) .....                       | 86, 91, 95                       |
| Dell'Elce Giovanni, <i>Sottosegretario per le</i>      |                    | Gianni Alfonso (RC) .....                         | 96                               |
| attività produttive .....                              | 57                 | Grotto Franco (Misto-SDI) .....                   | 87, 95                           |
| Quartiani Erminio Angelo (DS-U) ....                   | 57, 59, 60         | Lettieri Mario (MARGH-U) .....                    | 98                               |
| Russo Spena Giovanni (RC) .....                        | 57                 | Lion Marco (Misto-Verdi-U) .....                  | 87, 91                           |
| Saglia Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....             | 57                 | Polledri Massimo (LNP) .....                      | 89, 94, 99                       |
| Verneti Gianni (MARGH-U) .....                         | 58                 | Quartiani Erminio Angelo (DS-U) .                 | 85, 88, 92, 94                   |
| <i>(Esame articolo 3 – A.C. 3297)</i> .....            | 60                 | Realacci Ermete (MARGH-U) .....                   | 96                               |
| Presidente .....                                       | 60                 | Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....                   | 98                               |
| Campa Cesare (FI) .....                                | 73                 | Russo Spena Giovanni (RC) .....                   | 90                               |
| Cazzaro Bruno (DS-U) .....                             | 71                 | Ruzzante Piero (DS-U) .....                       | 97                               |
| D'Agrò Luigi (UDC) .....                               | 73, 81             | Saglia Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....        | 84, 94, 98                       |
| Dell'Elce Giovanni, <i>Sottosegretario per le</i>      |                    | Tabacci Bruno (UDC), <i>Presidente della X</i>    |                                  |
| attività produttive .....                              | 60                 | <i>Commissione</i> .....                          | 87                               |
| Frigato Gabriele (MARGH-U) .....                       | 71                 | Verneti Gianni (MARGH-U) .....                    | 89                               |
| Gamba Pierfrancesco Emilio Romano                      |                    | Vianello Michele (DS-U) .....                     | 90, 93                           |
| (AN) .....                                             | 81                 | <i>(Esame articolo 5 – A.C. 3297)</i> .....       | 100                              |
| Gambini Sergio (DS-U) .....                            | 64, 65, 67, 69, 79 | Presidente .....                                  | 100                              |
| Gastaldi Luigi (FI) .....                              | 82                 | Dell'Elce Giovanni, <i>Sottosegretario per le</i> |                                  |
| Grotto Franco (Misto-SDI) .....                        | 71                 | attività produttive .....                         | 100                              |
| Lettieri Mario (MARGH-U) .....                         | 78                 | Gianni Alfonso (RC) .....                         | 101                              |
| Lulli Andrea (DS-U) .....                              | 66, 77             | Quartiani Erminio Angelo (DS-U) .....             | 100                              |
|                                                        |                    | Ruggia Antonio (DS-U) .....                       | 100                              |
|                                                        |                    | Saglia Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....        | 100                              |

|                                                                                                                                                                   | PAG.     |                                                                                                      | PAG. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <i>(Esame articolo 6 – A.C. 3297)</i> .....                                                                                                                       | 101      | Duca Eugenio (DS-U) .....                                                                            | 136  |
| Presidente .....                                                                                                                                                  | 101      | Gibelli Andrea (LNP) .....                                                                           | 126  |
| Dell'Elce Giovanni, <i>Sottosegretario per le attività produttive</i> .....                                                                                       | 102      | Lion Marco (Misto-Verdi-U) .....                                                                     | 134  |
| Lion Marco (Misto-Verdi-U) .....                                                                                                                                  | 104, 105 | Nicotra Benedetto (FI) .....                                                                         | 119  |
| Realacci Ermete (MARGH-U) .....                                                                                                                                   | 105      | Pezzella Antonio (AN), <i>Relatore</i> .....                                                         | 110  |
| Saglia Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....                                                                                                                        | 101      | Raffaldini Franco (DS-U) .....                                                                       | 115  |
| Verneti Gianni (MARGH-U) .....                                                                                                                                    | 103      | Tassone Mario, <i>Viceministro delle infrastrutture e dei trasporti</i> .....                        | 115  |
| <br><i>(Esame articolo 7 – A.C. 3297)</i> .....                                                                                                                   | 110      | <br><i>(Repliche del relatore e del Governo – A.C. 4118)</i> .....                                   | 142  |
| Presidente .....                                                                                                                                                  | 110      | Presidente .....                                                                                     | 142  |
| <br><i>(La seduta, sospesa alle 19,45, è ripresa alle 20)</i> .....                                                                                               | 110      | Pezzella Antonio (AN), <i>Relatore</i> .....                                                         | 142  |
| <br><b>Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 151 del 2003: Modifiche ed integrazioni al codice della strada (A.C. 4118)</b><br>(Discussione) ..... | 110      | Tassone Mario, <i>Viceministro delle infrastrutture e dei trasporti</i> .....                        | 142  |
| <br><i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 4118)</i> .                                                                                                       | 110      | <br><b>Proposta di legge</b> (Proposta di trasferimento in sede legislativa) .....                   | 143  |
| Presidente .....                                                                                                                                                  | 110      | <br><b>Ordine del giorno della seduta di domani</b> .                                                | 144  |
| Bornacin Giorgio (AN) .....                                                                                                                                       | 139      | <br><b>Considerazioni integrative della relazione del deputato Antonio Pezzella (A.C. 4118)</b> .... | 145  |
| Carbonella Giovanni (MARGH-U) .....                                                                                                                               | 122      | <br><b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) . <i>Votazioni I-LXXXVI</i>                               |      |
| Di Gioia Lello (Misto-SDI) .....                                                                                                                                  | 131      |                                                                                                      |      |

N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.  
 Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.